

PALABRAS DE S.E. EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA,  
RICARDO LAGOS, AL VISITAR EMPRESA  
MANUFACTURERA DE METALES GARIBALDI

SANTIAGO, 22 de Julio de 2003

Bueno, estimados amigos de la empresa, gracias por invitarnos esta mañana a compartir con ustedes con motivo de esta exportación. Y hemos querido estar acá con nuestro ministro, con la encargada de Prochile, que nos abre los espacios, con el parlamentario del distrito, y siendo recibidos por el otro dueño de casa, que es el alcalde de la comuna.

Y nuestra satisfacción acá tiene que ver con que lo que aquí se está haciendo es un reflejo del país que se está construyendo. En primer lugar, es una empresa de larga tradición, como usted dijo; en segundo lugar, entendieron que para exportar se necesita no solamente 50 años de experiencia, sino que el ISO-9000. Vale decir, tener certificación de calidad, que no es fácil, pero que gracias a esa certificación usted entra distinto al mundo. Esa es una carta de presentación distinta de que aquí los empresarios, los ingenieros, los técnicos, los trabajadores, saben hacer las cosas bien.

En uno de los lugares a que me acerqué había un instructivo, un poco ya sucio y ajado, porque llevaba algún tiempo, pero revelaba que de hace largo tiempo que se está trabajando en el tema de calidad, firmado por el gerente general, las instrucciones de cómo hacer para producir de calidad. Porque en este mundo, si no producimos de calidad, no exportamos.

Y lo que quisiera compartir con ustedes, y a través de ustedes al país, es que el mundo, como muy bien decía el ministro, pasa por un mal momento. Les voy a poner un solo ejemplo: no obstante

todas estas dificultades, desde el 98 hasta ahora hemos aumentado el volumen de lo exportado en 50%. Hemos aumentado en 50% el volumen. ¿Y cuánto hemos recibido en plata? ¿Cuánto las empresas Garibaldi han recibido en plata? Lo mismo que hace 5 años atrás. O sea, hemos exportado 50% más y nos están pagando lo mismo que antes. Porque los precios en el mundo han bajado.

Entonces, ¿qué tenemos que hacer nosotros si queremos seguir exportando? Ver cómo bajamos los costos. Y una forma es lo que decía el ministro: bajamos los impuestos que nuestros productos pagan allá. Claro, también tenemos que bajar los impuestos aquí, que es lo que hemos hecho. Pero gracias a eso se paga un 4% menos.

¿Qué otra cosa hemos hecho? Segundo, una buena política económica. Y esa buena política económica quiere decir que cuando antes usted exportaba y le pagaban 1 dólar, en marzo ese dólar eran 500 pesos y ahora ese mismo dólar son 700. No está mal, antes por un dólar le pagaban 500, ahora pagan 700. Y como la inflación no ha sido muy alta, entonces ese es un segundo elemento. Pero ese segundo elemento tiene que ver con lo que sabemos hacer en Chile, con la seriedad con que trabajamos los temas económicos.

Por eso cuando se dice que la economía está un poquito confusa, yo digo "cuidado ¿ah?, cuidado, éste es un país serio, y así como ustedes tienen ISO-9000, nosotros también tenemos ISO-9000 en materia internacional y sabemos hacer las cosas". ¿Cuántos países del mundo hacen lo que hace Chile? ¿Cuántos países del mundo tienen el riesgo de Chile?

Entonces, excúsenme, ustedes sacan pecho por esto que están exportando y nosotros sacamos también un poquito de pecho porque parte de esta exportación tiene que ver con la calidad de ustedes y otra parte, tal vez más pequeña, pero importante, la pone el Gobierno, porque ahora le pagan un poquito más. Y, claro, la otra parte, esa no tiene que ver con nosotros, tiene que ver con lo que ocurre en la economía internacional, que el euro se pone un poquito más caro, entonces lo beneficia más. Pero, eso no hay para qué explicarlo.

Lo tercero que quiero señalar, que me parece igualmente importante, es que este país se atreve y abrimos acuerdos en el

mundo, y nos atrevemos con los europeos, nos atrevemos con Estados Unidos y creo que hoy día vamos a tener una muy buena noticia en la tarde, cuando esperamos que la Cámara de Representantes, la Cámara baja de los Estados Unidos, apruebe el acuerdo con Chile, y será una gran noticia para este país. Y si ustedes están exportando, entonces, con mayor razón van a seguir exportando a Estados Unidos.

Y también estos acuerdos, digámoslo, generan inquietud. Ustedes no, ustedes dicen "ya, pues, que nos manden zunchos a Chile, vamos a ver si llegan más baratos que lo que nosotros hacemos". Ustedes son eficientes, tienen capacitación y dicen "nosotros producimos con eficiencia, no le tememos a la competencia". Hay otros sectores que tienen otras dificultades, ustedes ven lo que pasa en Corea. Los agricultores no están muy contentos con lo que pasa en Corea, porque tienen miedo que lleguen los productos agrícolas chilenos. Pero el mundo, a la larga, va a ser un solo mundo. Y algunos agricultores nuestros también están preocupados, ustedes vieron lo que pasó ayer, ¿verdad?, por el azúcar, por esto, por lo otro. Eso forma parte de la democracia. Pero lo que hay que tener claro es que podemos buscar medidas, mientras nos adaptamos, para defender los puestos de trabajo, pero a la larga tenemos que ser capaces de competir. Ustedes lo hacen y lo hacen bien, felicitaciones. Y a la larga Chile tiene que tener empresas Garibaldi, porque si no, entonces, todas estas cosas que hacemos no funcionan.

Y aquí, entonces, hay trabajadores de mucha experiencia. Me contaron que un caballero ahí tiene 34 años en la empresa, él sabe lo que es esto, otro de 28 que había por ahí. Pero también acá esta empresa tiene un sindicato y un presidente del sindicato, los trabajadores buscan también defender sus derechos, porque entienden que la empresa exporta y exporta bien y algo de ese mayor crecimiento también les llega a ustedes. Y mi obligación como Presidente es velar porque este crecimiento llegue a todas partes. Y efectivamente tenemos un problema serio con el empleo y por eso establecimos un seguro de desempleo, de manera que ahora todo trabajador que se contrate va a tener un seguro de desempleo, y los que están trabajando también pueden postular a él. Pero hoy tenemos 1 millón 300 mil trabajadores que tienen seguro de desempleo, que antes no lo tenían. Ese fue un compromiso que yo asumí con los trabajadores de Chile, porque quiero que cuando llegue el momento de la cesantía, que nadie lo

quiere pero que a veces llega, quiero que el trabajador tenga la dignidad de seguir teniendo un ingreso, porque para eso aportó a un fondo.

Entonces, ese es un país bien organizado, que se prepara para competir, que tiene ISO-9000, que es capaz de enviar afuera, que el Gobierno pone lo suyo bajándole los impuestos para que los productos que ustedes hacen aquí lleguen afuera y signifique más trabajo. Y también nos ponemos en el caso que llegue el período de las vacas flacas, haya que tener menos gente, haya que despedir, pero que esos trabajadores despedidos tengan seguro de desempleo.

Entonces, ¿qué es lo que quisiera decir acá hoy día? Quisiera decir que este esfuerzo que hemos hecho por abrir Chile el mundo está consolidado, está sólido; segundo, a partir de ese esfuerzo llegará más inversión, habrá más empresas como ésta; tercero, porque hay más inversión y habrá más empresas como ésta, habrá más fuentes de trabajo. Es la forma, en el largo plazo, de tener empleo; y, cuarto, lo que ocurre aquí también tiene otra implicancia. Esta empresa se va a mudar a Quilicura, y el alcalde me decía “bueno, la patente, que eran 15 millones, voy a dejar de percibirla”. Claro, pero lo que yo le digo al alcalde, va a llegar otro tipo de empresa acá, otro tipo de empresa. Y ustedes se trasladan a Quilicura porque la economía es muy dinámica.

Y, en consecuencia, cómo somos capaces entonces de generar espacios para otro tipo de opciones, también acá en la comuna de Independencia. No hay que tener miedo, porque así, así opera el mundo de hoy, es más rápido. Ustedes ven los hijos nuestros, son mucho, y los nietos, son mucho más rápidos, ¿verdad?, cómo manejan, ¿ah?, mucho más rápido que ustedes. Y a todos nos pasa, ¿verdad? Porque ese es el mundo del siglo XXI. Y este país se ha preparado para este mundo del siglo XXI.

Entonces, este container, esta exportación a Europa es una imagen concreta de lo que estamos haciendo. Y aquí entonces, efectivamente hemos aumentado un 7,5% las exportaciones, hemos aumentado un 16% las exportaciones no-cobre a Europa, pero ahora, a través de estas exportaciones metálicas que tiene lugar a partir de esta empresa y otras, Chile está dando un paso como no lo había soñado nunca antes. Chile no pensaba que éramos capaces de exportar este tipo de manufactura a Europa, y ahora lo hacemos,

lo hacemos a partir del esfuerzo de ustedes y el esfuerzo que hemos hecho como Gobierno.

Entonces, mi anuncio hoy día ¿cuál es? Mi anuncio es decir, que los tratados se van a aprobar, que vamos a tener una aprobación con los Estados Unidos, estoy muy convencido de ello, y lo más importante, lo que vemos que ocurre en Corea es lo mismo que ocurre en todas partes del mundo, también en Chile, donde determinados sectores ven con preocupación lo que les va a ocurrir, pero en el largo plazo ven mucho mejor.

Fíjese usted, reclaman los agricultores coreanos preocupados por lo que le puede ocurrir a su fuente de trabajo. ¿Qué piensan los agricultores chilenos respecto al acuerdo con Corea? Están contentos, porque va a implicar trabajo para Chile. Pero, claro, hay algunos otros, como los amigos que producen azúcar, que están afligidos. ¿Saben cuál es el precio hoy día del azúcar en el mundo? 270 dólares la tonelada. ¿Saben cuánto se va a pagar por el azúcar en Chile? 310 dólares la tonelada. Ese es un impuesto específico, ¿no? Y se hace para protegerlos, para ayudarlos a que sean capaces de hacerlo con costos menores.

Y, entonces, yo les diría a los agricultores que ayer protestaron: estamos haciendo un gran esfuerzo para ayudarlos, pero ese esfuerzo lo están haciendo todos los chilenos, porque todos los chilenos están pagando 310 dólares la tonelada de azúcar y en el mercado internacional está a 270. Entonces, también tengamos cuidado en lo que estamos pidiendo y no exageremos la nota. Imitemos mejor a Industria Garibaldi, que sabe hacer las cosas bien, exportar y felicitaciones a ustedes porque están dando el ejemplo de cómo queremos construir el país. Muchas gracias.

\* \* \* \* \*

Santiago, 22 de julio de 2003.  
MIs/ems.

Declaraciones de S.E.:

Pregunta: Habló usted que hoy día se podría ratificar en la Cámara de Representantes el tratado con Estados Unidos. Al parecer allá corre más rápido que en Chile la ratificación. ¿Usted va a hacer alguna gestión para que el Congreso chileno le ponga más tinca al TLC con Estados Unidos o no?

S.E.: Bueno, son distintos sistemas legislativos, porque ellos allá tenían un Fast Track que tiene ciertas características de aprobación. O sea, las dificultades en su momento allá fue aprobar el Fast Track, eso fue lo más difícil. Pero por cierto que nosotros esperamos que por parte de Chile esto pueda ser aprobado dentro de este año, de manera que el 1º de enero del 2004 podamos partir con el acuerdo en ambos lados.

Pregunta: Ayer en Teletrece el director de Investigaciones dijo que estaba preocupado porque había una red que estaría intentando perjudicarlo. ¿Al Gobierno le preocupa eso, que haya gente que esté detrás de estas denuncias y que estén tratando de sacarlo del camino?

S.E.: Bueno, creo que son cosas que tendrá que ver la administración judicial.

Pregunta: ¿Cuándo van a enviar al Congreso la indicación a la ley eléctrica?

S.E.: Lo estamos estudiando con el señor ministro. Esperamos que sea a la brevedad.

Pregunta: ¿Pero ya está lista?

S.E.: Esperamos que sea a la brevedad.

Pregunta: El ex Presidente Patricio Aylwin ayer hizo un llamado a no hacer tanto escándalo por las declaraciones de la presidenta del Consejo de Defensa del Estado en el tema de la amnistía y también calificó totalitarios a quienes la critican a ella. Me gustaría saber cuál es su postura respecto a la situación de ella.

S.E.: Oportunamente, cuando haga el planteamiento en materia de derechos humanos, va a tener una indicación sobre eso. Okey, gracias. Si lo que me interesa es que salga que estamos exportando a Europa.

\* \* \* \* \*

Santiago, 22 de julio de 2003.  
Mls/ems.